

<b>Mahfà,</b>
<b>Jelgawà sanemot:</b>
par gabu — 2 rub. 20 sap.
par $\frac{1}{2}$ gabu — 1 " 20 "
par $\frac{1}{4}$ gabu — 60 "
<hr/>
Bar abrefes pahrmatau jamalsà 10 sap.

# Fatmeeeschu Amises

**Redakcija un ekspedīcija:**  
Jelgava, Kangihferu iela № 14.

# „Dahmas un lungi, kas wehletos pamatgi **bischkopibâ isglihtotees**

## No fara-laufa

## Jauns uſbrukums Port-Arturai

Apmeħram pehz pahris nedekkam, Japani aktal varasti ijs-dariju fchi fawu usbrulumu Port Arturai, to bombardejot no juhrsas puses, bet bes sekmem, kà ofiziali sino. Tahlo austriumi pahrwalbneeks 20. aprili par to sino schahdi, kà „Kreewu tel. agent.“ telegrafè: „Wipadewigali sinoju, par sekmigi atsistu nafti us 20. aprili isdaritu usbrulumu no Japanu puces Port-Arturai, noluħkà, aissprostot oħtas wahrtus. Pllst. 1 nafti no austriuma baterijam krasta tuwumā pamanija pеeza mihnu laiwas, furas iswairotees no bateriju un fugu ugunim, aissbrauza us deenwidus puși. Nullst. 1,45 min. klop ar dasħan mihnu laiwan parahbijs pirmois Japanu nogremdejamais fugis, us kuru schahwa no krasta baterijam un lugeem. Kahdu zeturkni stundas pehz tam starumetejs pamanija weselu rindu nogremdejamo fugu, kuri dewas us oħtas eeeju no austriumeem un deenwidus-austriumeem. „Otwaschaj“, „Gilak“, „Grenja schifchij“ un krasta baterijas ar labi mehrketu nemitoħchu uguni atista fugus. Pa leelakai dakar ar energiku leelgabalu uguni un Waitheda mihndam no mihnu laiwan un mihnu futereem, tapatari ar dasħu aissprostojuma mihnu ussprahdsinachanu, reidatila nogremdeti 8 twaiflori. Bes tam, kà batateju un laiwas „Gilak“ komandanti sino, Japaneem isnihzinatas diwas mihnu laiwas. Għiex deħi puliżżeen 4 no riħta, pabeidja ħchaufchanu, retumis issħaujot us mihnu laiwan, kas bij redsamas pee ap-wahrtschha. Wisi branderi bij apbrunoti aħrifschahwejjem leel-gabaleem un losħu metejeem, kuri darbojäs bes mitħanġan. Lihdiss jidu apm. 30 Japanu, to starpä diwi nahwigi ewainot is-Ofizeeri, kuri laiwas mehgħinaja isgħaż-żebet no brandereem, no mums fagħu hstisti. Reidas apluhkoħchanu un żil-welu islaħiħchanu kawé nemeerigà juhra. Mums jaudejumu nebija, tikai weegli ewainots weens saldots us mihnu laiwas „Bojewoi“. Birmejjam branderam ar mihnu laiwan parahdotees, es, generalleitnant Schilinska un 1. rangas kapteina Eberharda wadibà pahrbrazu us „Otwaschaj“, koi teeffi isdaritu riħlojumus dekk branderu atħiħchanas, pee tam apzeettinajumōs atradax general-leitnanta Stefels un us „Gilak“, kontradmirałs Loschitschiniski ispiċċo reidas aissardisbas preelschneka peenahkumus.“

**Par leelo lauju pеe Rialentschenas (ari Ejurentshenas)**

18. aprili

tagad veenahkuschas papildu telegramas no generaladjutanta Ekuopatlina, pehz „Kreewu tel. ag.“ sinojuma. No ščim sinām redsams, ka kauja bijusi loti nīkna, saudejumi leeli us abām pusēm, un beigusēs kauja ar pozīcijas pamešanu un Kreewu atlaikyschanos. Ofizialā „kr. telegr. ag.“ telegrama par to tā skan. Pehz generaļa Safulitscha sinojuma no 20. aprīļa, zīhnā pēc Ījurentschenas notika ūchādi: Pee minetās zīhnas peedalijās 12. un 22. pulks, kā arī otrā un 6. artilerijas trēščā baterija. Bīhna eesahkās ar muhſu labā spāhrna pa- stiprinātu apšaubīschānu iš aplenkīchanas leelgabaleem no Widjschas un bateriju laulu leelgabaleem. Pehz kahda starpbrihscha ūchausīhana eesahkās no jauna ar ahrlahrtigu ūcheklu pret muhſu kreisā spāhrna galweno pozīciju Ījurentschenā. Pret muhſu pozīciju Potetinžā eesahkā apšaubīschānu slintēm. Japāni pulķos nahja pār Eichas upi un usbruka. Muhſeju stāhwolkis, ūmīshki Potetinžas pozīcijā, tapa gruhts; pret muhſu turēnes bateriju uſtahdiņa 30 leelgabalus. Muhſu baterija apkluseja pretineela kalnu leelgabalus un, kaut gan winai bija jaistura eenaidneka infanterijas uguns, tai bija mas saudejumu, līhds wina, muhſu infanterijas aiseeschanas, dehš us krasta tapa pēspesta, eet us zītu pozīciju. Japāni, muhſu lodēm apbahrsiti, nemitošchi iſdarija usbrukumu ar jauneem pulkeem, bet neebdroſchinajās elaiſtees zīhnā ar ūchtileem. Bahrejas weetā radās Japānu līhku walnis. Reisē ar usbrukumu Potetinžai iſdarija attalu us kreiso spāhrnu, Ījurentschenas pozīcijai, pēc tam muhſu apelschējās skanstes Japānu baterijas apšaubīdiņa, tā ka muhſejeem tās bija jaatstahī. Muhſu reserves, wairak reises papilbinadamas preelschējās līhnijs, darija eespehjamu ilgi turet pozīciju. Pehzak winas ūweenojās ar preelschējām bālām, bet no galvenās reserves leelā atstatuma dehš, laikā neveenahža pastiprinājumi, un tamdehš muhſejeem bij jaatstahī galvenā pozīcija un jaatkāpījās us pakalcejo pozīciju aiz Ījurentschenas, pēc tam wineem ūkoja stipra apšaubīschāna no Japāneem, kuri tomeahr neubdroſchinajās no-

nahkt lejā no kalna. Japānu baterijas vēž tam sahka usbrukt  
šchāi muhſu jounai posizijai, pec tam winus ſonehma muhſu  
maſchinu lelgabali. Pretineels uſſahla karſtu artillerijas zīhmu  
un sahla apeet muhſu kreifo ſpahrnu ap Tschingou un Liao-  
jangou. Muhſu galwēnā reſerve, ſastahwoſcha iſ 11. pulka  
diweem bataljoneem un trefchās artillerijas brigades trefchās  
baterijas, eejaukdamās laujā un aiffahwedama muhſu posiziju,  
ſchahwa uſ diwām puſēm un ta atweeglinaja ewainoto nogah-  
daſchanu no preeſchjejem pulfeem, kuri bija ſtipri zeetuſchi.  
Kad eenaidneeks 11. pulka bataljonus bija eelenzis no abām  
puſēm, tad tee wairakfaht muſikai ſpe, lejot winam usbruka ar  
bajonetēm, lai iſſitos zauri. Bajonetu usbrukumus Japāni ne-  
iſtureja un atlahpās. Pulka preeſchgalā gahja wina preesteris  
ar kruſtu uſ kruhtim, un tika ewainots no 2 lodēm. Tilai  
zaur bajonetēm 11. pulka iſdewās turetees, famehr peenahza  
10. pulka bataljons, ſem kura aiffargaschanas w. ſas dalas wa-  
reja atlahtees. 11. un 12. pulka ſaudejumi ir loti leeli, bet  
wehl naw ſtaidri iſſinati. 11. pulka ir krituſchi: pulka ko-  
mandeers pallaueeks Laimings, diwi bataljoni komandeeri  
apaſchpalkawneeki Domettis un Rajewſkis. 12. pulka krita  
un tika ewainoti 9 rotu komandeeri. Ŝeſtas brigades  
2. un 3. baterijai neiſbewds aifwēſt ſawus lelgabal-  
lus, jo wiſi ſirgi bija apſchauti; lelgabalus atſiaħja uſ  
poſizijas vēž tam, kad bij pataiſiti nederigi. Aif ta paſcha  
eemeſla no poſizijas neiſbewds aifwēſt ari trefchās brigades 3.  
baterijas 6 lelgabalus un 8 maſchinu lelgabalus, kuri ari  
bijā jaſamaitā. Kalnainas weetas deh̄l tos newareja dabut  
projam. Uſ Fengwangſchenas hospitalu lihdschim ir atwesti  
800 ewainoti, to ſtarpa 14 ofizeeri. Winu tahtakā aifwēſha-  
na ir pilnigi nodroſchinata.

Fengwangtschenaas deenwid-~~au~~ruma puſe Japanu kawale-  
rija atmazja, bet needroſchinajās nonahlt lihds Fengwangtsche-  
nai, kad wina eeraudſija diwas winai pretim iſſuhtitas rotas  
un diwus leelgabalus. Pecenemtee Kihneechi ar leeläm puhlem  
nogahdaja ewainotos ar jahtneelu leelgabalu ſirgeem uſ Feng-  
wangtschenu. Generalis Sasulitschs leezina, ka karaſpehls,  
neſſatotees uſ leeleem ſaudejumeem, moralifli valizis ſtiprſ un-  
gator, no jauna ſtahtees vreelfch eenaidneeka. Genaidneeka  
ſaudejumi loti ſmagi. Eichas uyes pahejos weetā, Kialientſche-  
nas (Tjurentſchenaas) poſzijas eelſhpufē, fur ſtahweja 11. pulka  
diwi bataljoni, pehž zihnitaju iſſazijuma, atraduſchees ne masak  
ta 3—4000 lihku.

Tiftahl Kreeewu waldbas sinosumi par zihau pee Kia-  
lientshenas, kura no militarisks puses tika ussatita par  
wisa apgabala atslehgú. Ar tas eenemschanu Kreeewu posizija  
pee Antungas tapat kluwa nepaturama. Kà „Kreeewu tel. ogt.“  
sino, tad Antungas vilsehta, kur no Kreeweem bij sagahdati  
leelaki pruwijanta trahjumi, no generala Kaschtalinsska nodebsi-  
nata un tad namesta.

No Japanu valdibas puſes par to paſchu lauju pee Klientchenas ſino, ka Kreewi loti duhſchigi turejuſchees pretim. Japani eſot eegunufchi 28 ahtrſchahwejus leelgabaluſ, 8 maſchinu leelgabaluſ, tapat leelaku daudſumu ſlinschu un daudſ munizijos. Tahlat ſaguhſtiti no Japaneem wairak, nela diw- deſmit oſizeeru, daudſ apalſchofizeeru un falbatu. Japani ſa- wus ſaudejumus oſiziali uſſod pahri par 1000 wihr. Par to, zil wihr no abam puſem peedalijuſchees pee laujas, naw wehl ſtaidri ſinams. Spreeſhot no tam, zil pehdejās beendās bij ſapulzeti ay laujas weetu, Japanu ſtaitu wehrtē uſ 40,000 wihr, Kreewu, turpretim uſ 30,000, bet pehz zitām ſinām maſak — 16—20,000 wihr. Tahlat Japanu oſizialais ſinojums apraſta muhſu laſitajeem jau no eepref- ſcheeem numureem poſihſtamo Japanu pahreſchanu vār Jalu upi. No Kreewu leelgabaleem pee Widſhu ſapostitaſis pontonu tilts drihs ween tizis kataiſits un ſeftdeenaſ nakti (no 17. uſ 18. aprili) notiliuſi Japanu armijas leelakās dakas pahreſchanu vār Jalu upi. Par Eicho upi Japanu infan- terija pahrgahjuſi, breenot lihds kruhtim uhdene. Japani ſuhrojās, ka teem truhzis kawalerijas, lai ſawus panahku- mus wiſeſkmigali iſleetotu. Kreewu laſaku nobakas ſipri wei- zinajuſchias Kreewu atkahpſchanos kahrtibā, atgainajot Japanu noſakdſmuſchos muſkus.

Nahkofschais punkts, kuram Schimbrischam jaapeegreesch wissairak wehribas, ir Fengwangtshena — werstes 35 taisnā lihnijā no Antungas us seemele-wakaru vusi, zēla starp Antungu un Liaojangou. Pehdejā atrodās werstes 45 us beewideem no Muldenas, no tureenes war pahrwaldit dselszela lihniju starp Muldenu un Port-Arturu un faussemes zēlus us Nutschwangu un Fengwangtshenu. Liaojangā atrodās ari leelaks Kreewu kara spehls. Dahlač, kā „Kr. tel. agent.“ sino no Schanghasjas, Kreewu armija Nutschwangā ishalita gar juhralau, kur sagaida Japonu ijselshanos.

<b>Wiles.</b>	Maksù,
	va vafiu vefuhtot;
par gabu — 3 rub. — 1 ap	
par $\frac{1}{2}$ gabu — 1 " 60 "	
par $\frac{1}{4}$ gabu — 90 "	
	Uf ahrjemem 4 rub. 50 kap.
	2 rub. 30 kap., 1 rub. 20

**Sludinajumi mākslā:**

Ka Japanu fügi teesham maniti Liatungas lihtscha sees, peerahda feloschä generalleitnanta Sacharowa telegramma ealschtabam: „18. aprili eeradás diwi fügi, kā likās torlaiwas, uš walareem no Senjutschenas, apmehram 6 ju attahlumā no krasta, deenwidōs no Gaidschou, no fah-tika pamaniitii diwi twaikoni, kas lihdjs pulst. 3 pehz pusas braukaja gar krastu. Pehz tam tila manita eskadre, nisbrauza uš seemek-wakaru puši. Pee Inou naw nelahdi redseti.

Wehl jaunakas finas par lauju yee Kialientschenas, pehz generaladjutanta Rukopatkina sinojuma, luru 22. aprili telegrafē „Kreewu tel. agent.“ wehsta, ka Japani jau 17. apriļi no rihta fewischli spariģi un nemitoschi bombardejuschi Kialientschenas (Tjurenitschenas) posizijs. Bijis wehrojams, ka Japani, pehz tam, kad isschautas wairak neka 20,000 granatas, usfahks usbrukumu. 18. aprili pulst. 5 no rihta Japani tad ari fahkuschi usbrukt Kreewu posizijsām, apšaudami Kreewus 36 lauku un bateriju leegabaleem. Kauja bijusi loti sīhwa. Starp ziteem kritis ari komandeers apatschpalkawneels Muranofis. Granatu meteji isschahwuschi fahdas 35,000 granatas. Kreewu saudejums avmehram: 2000 saldatu un 40 ofizeeru. Japaku saudejumem wajagot buht milsigeem. Wairak neka 700 eewainoti ar pulsem nogahdati Fengwantschenā.”

No ahrsentem.

### Medalas otra pusė.

Ahrsemju laikraksti, eewe hrojot tagadejos kara-notifikumus tākajos austriņos, pāsniedz ari plāschus jo plāschus apzerejumus par Japānu eeraščām, religiju, fai mīnezzisko dīši, walsts tārtibū. Lai gan kāršch wehl naw ne lahga eesahzees, tomēr spreesch jau par gaidamām kara beigām, par šahdu waj tāhdū išnahlumu, apspreesch, zil ilgi weena waj otrs puse spēhs west milsu kara-īsdewumus, zit ilgi peetiks saldatu, kara-materialu. Tā šinīs deenās kahds Frānzusču kara-leetu pratejs, vēžs kreewu laikrakstu sīnojumeem, bij iſrehkinajis, ka naudas sīna Japāna deesgan ilgi wehl wareshot west eesahktu karu, turpretim kreewijai, kuras armija, kā sinams, daudskahrt leelaka par Japānas armiju, radis chotees gruhtibas ar pahrtikas apgahdāšanu kara-spēksam us ilgaku laiku Māndžūrijā. Bet ka šis kāršch preeskā Japānas nebūt naw til spōschs un neatrod tāhdū atbalši Japānu tautā, kā to daudsina, leezina koti labi kahda Anglu zelotaja apraksts Anglu laikrakstā. Zelotajs nule apmeklējis Japānu. Cepašīstīnāsim šinī weetā lasītajus ar šī zelotaja uſi hmejumeem: Ka ne wiſs ir ūelts, kas spīhd, ari Japānā. Weena dala Japānu, ihpašchi augstmanu apriindas un lauze-neeli, — rauga ūew eestahltīees, ka tagadejo karu Japāna web ūiwilīsazijas noluhska. „Meħs — Aſiati,” — raksta Japānas parlamenta augščnama presidents prinčis Konoije, — bet meħs ēham vadarijušči ūaw walsti par modrigu fargu un ugungi-geem burteem ralstjušči us ūawa karoga wahrdu: „Ziwiſiſazīja.” Kīhna, Koreja, Indijas walstis — wiſas raugās us Japānu kā us Aſijs maras nobibinataju un tautiſko atjaunotaju. Wiſas Aſijs walstis gaida palihdsibu no Japānas, un meħs, Japāni ējam pahrleezinati, kā mums winām japa lihds. Mums jatop par draugeem un glahbejeeem reis bijusčām warenām walstim, kas tagad dreb iſmīfuma bails no Eiropēscheem. Muħſu pē-nahkums ir pajelt Aſijs ūiwiſiſazīju un peerahdit wiſai paſau-lei, ka Austrumi nekahdā sīna nestahn ūemal par Wakareem.” — Tā tad — ūhe ir tas pats tā faultais imperialisms, ko meħs redsejām Anglijā, kas grib eeguht wiſu paſauli un dibinās us militariſmu, t. i. leelu armiju un floti. Bet militariſmu maksā naudu, un ar to nemas Japāni til bagati naw. „Totījā” ūalo peeminetais Anglu zelotajs, — „200,000 ūilwelu nelad nesīm, kur wiņi rihtā nems maiſi. Leelaka dala eebſīh-motaju til nabaga, ka newar pat rihsus leetot uſtūram. Wiſa labiba, lai til waretu ūamalšat nodoklis, ja pahrdod. Kahds eewe hrojams Japānu ūinibū wihrs man apgalwoja, ka wiņa tehwijas ūaules deenās jau ajs muquras. Nahk neschehligais, druhmais fabrikū qadusimtenis, kas draud wiſu dīši, ūisdelret tautā. Japānu tautai par dauds dāhrgi wajaga ūamalšat ūposcho militariſmu. Kātrs brūnu fugis apriji ūimteem un tuhlsčo ūeem ūihsu laulu. Luhs, tapehž muħſu ūemnečeem naw ūihsu, ko eħst (Itiħsi — galwenā pahrtika Japānā). Ta ir laimiga deena, kād Japānu strah-neeks pahrnahk wakarā mahjās, nopolnijis 25 ūapeikas par deenu. Par to wiſch nōpikls wiſu nepeezečešamako tās deenās uſtūram. Tā ka Japānu strahneekam pēnahkās wiſu ko pirlt maſsumā, tad, protams, tam wiſs bresmigi ja pahrmakħā. Ja Japānas strahneekam to deenu nela naw laimejees nopolnit, tad wakarā pahrnahjās wiſch ajsnef pee auglotaja eekħlat waj

nu pihipi waj kahdu uswalla gabalu un dabun pahris kapeikas. Par scho naudu nu winsch nopehrk siwju ehrslas, faju fehnalu waj foßauku no tußchu filku muzu feendam. Ar to Japaneeitis baro sawu dñimtu. Seemas Japana loti bahrgas, tomehr daudsi tik nobogi, fa wißu muhschu newar eekraht tikkabuhs naudis, ko nöpirk apsegü. Ta nobibinasees jauns nabagu issuhfshanas weids; augkotajs par diwi trim kapeikam masturigam dñimtam isihre pa nakti netihras, fñirdoftchas watereretas apfegas. Japana war redset tahdu nabadsibu, kahda leelala nu nemas wairs newar buht. Scheem nabaga laudim nu mas preela no Japanas leeläss brunoßchanäss. Strahdneels, kas peeppeests va nakti tapinat no augkotaja apsegü, sawä prahlä domä, fa wina walbiba waretu wispirms paßchu semé sneegti sawu valihöfigu rötu, nelä Korejai un Kihnai. Leeläss Japanu pilsehtäss semakee laudis ari sahl dauds wairak nahkt vee apsimas, nelä agrak. Fabriku pilsehtäss, lä peem. Osakä, kur strahdä tuhlioßtheem strahdneeku, pastahwigi noteek strahdneeku nemeeri. Luhk, tamdehk noopeetnas deenas preefch Japanas naw wairs aif kalneem. Schim brißham Japana gandrihs wehl naw nekahdu fabrikas likumu. Fabrikäss strahdä feeweetes un behrni 6—8 gadu wezumä. Mahee strahdä va 12 stundas deenä, un dabun tikdauds. Fa par scho naudu newar nöpirk ne mahrzinu mäises. — Schi dala Japanas eedsihwotaju nu, pehz augfchminetä ze- lotaja spreeduma, nebuht neefot tik naidiga pret Kreewiju. Protams, tad winu semei usbruktu, tad gan tee to sirdigi aifstahmetu. Tagad leelee fara-fahrotaji — leelmani jeb samu- retti un leeloruntnagli. Kuru plaus ari mismaof kreedis fara-

raji un leegi grunneelit, tueu piezus ari vismaasat speedis tara-  
naastas.

Vihs augsfham aprahditois leezina, ka farsh, ja tas ilgaki  
turpinas, war kotti nepatiikams tilt ari Japanai. Un ihpa-  
shhi wehl tad, kad notilks hadurimes us faussemes, kur  
Japanem ar laifu bes fshaubam buhs jazeesh saudejums vehz  
saudejuma, jau tamdehk ween, ka skaita sind Kreewu armija  
buhs nesalihdsinami leelsaka par Japanu armiju. Dahdā reishā  
ja Japanā iszelkās noopeetni eelscheji nemeeri fabrilu widutschōs,  
farsh war heigtees ahtral, nelā to zerē.

No Wahzijs. Hereru dumpja apspeefhana Afrikā, tā

ka Wahzu armijā eeweefusees tihfa sehrga, loti apgruhtinata. Rā telegramas sino, nodomats suhitt jaunus papildu pulkus uz Afriku, proti 1500 wihru; 590 jahmeeku, 500 wihru infanterijas un diwas lauku baterijas. — Beidsot nu ari apstiprinājās fina, ka par armijas pawehlneelu deenwidus-wakara Afrikā eezelts generalis v. Trotha. Generalgubernators Leutweins, kuram Wahzeefchi pahmet pahraf leelu lehnibū pret eedsimta-jeem, tā tad turpmāk wairs nebuhs par Wahzu armijas pa- wehlneeku deenwidus-wakara Afrikā.

Tibetas jautajumā telegramas nef īvarigu, ūnu ka Anglijā ar Kreeviju efot uſſahlusčas farunas, kas bes ſchaubām beigschotees ar abu walſtju weenoſchanos.

Greeku-Turku sadursme Smirnā wehl arween nām iſlih-  
dīsinajusees. Greeku kara-kugi teekot tureti gatawibā. No Trif-  
fales ſino, ka tur eewehrojami pawairoti Turku robeschu ſargu  
pulli un ka ſatikme par robeschu teekot ſtingri apſargata. Gree-  
kija no ſawas puſes pagehr: ſekretora apmellejumu no Smir-  
nas gubernatora puſes pee neetejā Greeku konſula, polizijsas pre-  
felta atzelschanu no amata, wainigo ſalbatu ſodifſchanu un ſchekh-  
reju teefas eezelschanu; ſhai teefai nu buhtu jaismellē, waj no  
Greeku tirgotajeem Turku walbibai buhtu teefibas nemit prasitos  
noboklus, waj nē.

No Seemel-Amerikas Sabeedrotām Walstīm. Pašaules iſtahdes atklahſchana ſw. Luisā, kā telegramas ſino, ſoti ſwinigā lahrītā notikuſi 17. (30.) aprīlī, veedalotees republikas presidentam Rosweltam, kas ſazijis ſchim gadijumam peemehrotu rumu. Schi iſtahde teel ſarihkota 100 gadu peeminai par godu, ka Lusianas walſis tika peeweenota pēc Seemel-Amerikas Sabeedrotām Walstīm. Iſtahde milſiga, kahda lihdſſchim nekur naw peedſihwota un ſarihkota uſ 1400 kw. morgenu leela ſemes gabala un iſmaļſā lihds 100 milj. rublu. Ari mahtſlas un architekturas ſimā ta pahrpēhjī wiſas lihdſſchinejās. Deemschehl iſtahdi apdraudot pluhdi, jo Mifisipi upe ſhogad leeliffi pahrpluhbuſi. Uhdens jau kahdas tſhetras pehdas par normalo ſtahwokli. Vihtās, ka ſtraume neisrauj eerihkotos aiffardſibas dambjuſ, kā tas jau notika qadus 4 atpakaſ.

No eeksfchsem.

No Peterburgas. Tschemulpas waroni, „Waraga“ un „Korejeza“ kareinjī tiluschi īwinigi fanemti Peterburgā. Ūsels-  
jela pēstāhtnē biji atmahluschi Keisariskās Augstības, Leeltnasi  
Alefhejs Alekandrovitschs un Alekanders Michailovitschs, kā  
ari daudzas augsti stahwofchas personas. Vēž tam notika us  
seemas pils laukuma Keisara Majestates un Tronamantineka  
Ilahtiuhīnē parade. Keisareenes Majestate un Leellnases stah-  
weja us balkona. Vēž parades Keisara Majestate farunajās  
ar juheneekeem un tad ofzīereem išbalīja goda sihmes. Konzeria  
sahle tika noturets meelastis, pee kura Keisara Majestatei pa labi  
sēhdeja lapt. Rudnews, pa kreisi — lapt. Belajews. Apakš-  
kareinjī gahja us Tautas namu, kur teem bij Ilahti galdi. Kei-  
sara Majestate pee meelasta galda peegahjis, fazija us „Waraga“  
un „Korejeza“ grafschāzsimicēm Ilahtiūs mahrduš.

„Korejeza“ apakšķareiņiem tāhdsus wahrduš:  
 „Esmu laimigs, brahki, juhs nīsus redset sveikus un  
 weselus pahrnahkušhus. Daudsi no jums eerafklijuschi  
 fawām ašinim muhsu flotes kroniķa darbu, kutsch ir zee-  
 nigs to warona darbu, kureus juhs ūdenschi, wezehwi un  
 tehwi padarijušchi us „Ašowa“ un „Merkura“. Tagad  
 juhs muhsu flotes mehsturē zaur fawu slaweno darbu esat  
 peeweenojuschi jaunu lapas puši un ar to faweenotee „Wa-  
 raga“ un „Korejeza“ wahrdi tapat tilks neaismirstami.  
 Esmu pahrlezzinats, ka latrs no jums lihds fawa deenesta  
 leika heicām iskrabīseeg var tās godalagoš zeņieni kurn

jums dāhwoju. Viņa Kreeviņa un Es lašījām ar mīhle-  
stību un trižošču aizgrābību par teem maroku darbeem,  
kurus juhs išdarījat vee Tschemulpas. No šīds pateizos  
jums, ka esat apsargājušchi Andreja karoga godu un leelās  
īsvehtības Kreevijas zēnību. Es dseru uſ muhsu ūlawenās  
flotes tāhlakām uſwarām un uſ juhsu weselību, brahli!"

Galdū apstaigojis Keisara Majestāte fizijs: „Wehl reis valdeens jums, juhs treetnee, mihlee, par juhstu warona darbul! Lai Deeweis juhs fargā!”

Pee meelasta galba konzerta sahlē, Keisara Majestate fazijsa schahdu runu: „Es greeshos pee jums ar teem pa- scheem pateizibas wahrdeem, kureus nupat faziju us apaksh- fareiwejcem. „Waraga“ un „Korejeza“ sposchos warona darbus, kuri preeksch muhsu eerotscheem til flaveni, es pil- nigi atsīhstu par komandeeru un ofizeeru nopolnu. Es jums sīkniigi pateizos par juhsu veenahfumu uſtījigo iſ- vildiſchanu. Wehledamees ūhi gadijuma atminu dorit ne- mirstigu, Es eſmu pawehlejis, kalt medali, kutsch buhs ja- nesa jums un ari apakshfareiwejcem. Tas pehznahzejeem atgahdinās ūho eewehrojamo warona darbu un noderēs teem par pomudinajumu. Es dseru no ūrds us juhsu lab- klahjibu. Lai tas Rungs juhs paſargā.“

No Peterburgas. Dahrgs atradums. „Birsch. Web.“  
ta par kahdu intresantu, bet netizamu atradumu. Peter-  
gā senak dīshwoja dīsejneela Heines brahka dehls ahrstis M.  
ne, kurš bij no sahkuma bagats, bet wehlat isputeja wina  
ntiba un tas atstahja ari sawu dehlu Ludwigī leelakā naba-  
ā. Nesen pehdejais miris un saweem fainmeekeem par at-  
šu atstahjis mapi ar Wahzu malodā rakstītām burtnīzām un  
ejām lapām, teildams, lai tos nepahrbdod bēz 100,000 rub.  
gad israhđijees, la ūchās papihrōs usfīhmejis H. Heine ū-  
memuarus, kurus wiash newareja līkt eespeest. Pehz dīsej-  
la nahwes ari wina ūewa nekahwa tos eespeest. Neispro-  
ti, kadekl Maksimilians Heine un wina dehls Ludwiginam  
bagatibu isleetojušķi. Divas grahmatu isdemeju firmas  
jau nolehmuscas dahrgo atradumu eeguht.

No Peterburgas. Jauns slepkawa. Lusckas aprinkis itkowilshu fahdchā, nesen atpakał notika behdigia drama da weetejā eedsihrootaja Gosta gimenē. Gostis bij aifgahjis mahjām un astahjis sawu diwus gadus wezo meitiniu Rožu sawa 7 gadus wezā mahfas dehla usraudisibā. Puikens alajās ar meitenu, lihds ta fluwa untumaina. Gribedams tenu apmeerinat, tas norehma peelahbeto flinti no ūenenas nospeeda gaili. Atskaneja fchahweens, meitens kluji eeklees un pokrita us grihdas. Wijs fchahweens bij eegahjis truh-tā ka nahme eestahjās azumirkli. Gostu laulatais pahris pahrnahza un atrada behrna lihkiti un gluschi nobijušchos o slepkawu, kresch ilgu laiku newareja pateikt ne wahrda.

No Warschawas. Nonahweti sawus amata peenahku-  
ispildot 14. aprili šchandarmerijas ritmeisters Winitschufs  
polizijas pristaws Ordanowſkis. Bes tam eewainoti wehl  
s polizisti. Slepikawas efot apzeetinati. Pilsehtā iſlaherti  
nojumi, kurōs aifleegta latra ſapulzefchanās uſ celām.

No Sewastopoles. Wize-admiralu Skridlowu iswadija apilsk swinigi un ar sajuhsmu us tahlaeem austrumeeem.

## Wideme.

No Rīgas. Seeweeshu tirdsneezibas skola Rīgā. Rā „Balt. Behstn.” sakās no drošas puses dsirdejīs, tad finansīshu ministris alkahvis tirds. fin. kandidatam W. J. Olawam Rīgā atmehrt seeweeshu tirdsneezibas skolu.

— Tschemulpas waronu fagaidischana Rigā. 18. aprīlī pulst. 9,50 min. eebrauza Tschemulpas waroni ihpaščā brauzeenā no Peterburgas Rigā. Leeli kauschu bari bij jau labu laiku preečch tam nostahjusches tahdās weetās, kur waroneem bij jaet garam. Dselszela peestahntne, kā ari nami bij ilumineti un iskahrti karogeem. Pee peestahntnes waronus fagaidija dauds augstas personas no kara-wihru un žiwil-eerehdnu aprindām. Waroneem eebrauzot atslaneja mūsika un kauschu gawiles, pilnas karstu juhtu. Wehrmana parla leelajā paviljonā bij wi-neem fagatawots meelatis. Zepni isgrefnotajā paviljonā Tschemulpas waronus kauschu bars nešaja us rokām. Dašhus weegli eewainotos weetejā garnisona ofizeeri, studenti, skoleni un dāmas meda sem rokas. Un gaisķi trihžet trihž gan kara marščas,

gan tautas luhgščana, gan urawas, gan fauzeeni: — Lai slawa jums, tehwijs waroni. Pee meelasta generalis Kachanows us- fauzia laimes muhsu Waldneeka namam, pehz kam atskaneja walsts himma un urā fauzeeni. Tahlak tas nowehleja laimes un we- felibas Īchemulpas waroneem. Un nu kausču fajuhsmibai ne- bij robesču: katsr speedās teem klaht un gribēja teem speest roku. Un ar kahdu fajuhsmibu tos ūgaibija, ar tahdu atkal nakti plst. I tos pawadija us dselzela staziju. Tomehr daschi no waroneem ajsbrauza tilai otrā rihtā plst. 10 ihpasči wagonā no Rīgas. Tos bij gan ofizeeri, gan studenti paturejuschi vee fewim, lai no teem dsirdetu par winu waronigo zihnu tahlo austrumu uhdendōs. Starv Īchemulpas waroneem atradās ari 3 Latweeschi-Rids- neeki un 14 Igaumi. Pee goda meelasta kahds warona tehws Latweetis eeraudsija fawu dehlu. Mfāram pluhstot apkampās tehws ar dehlu mēka kom. Laiwigs tehmu ufskābi.

— Jauna Igaunu deenas asise. Amises „Walgus“ redaktoram — isdewejam Kirwam aksauts isdot mineto amisi if deenag.

No Rīgas. J. W. Gussewa tabakas fabrika Rīgā aissuhitijuse šķirts deenās diwi wagonus tabakas „Balunu” un „Schwizentu” uz tālajeem austriumeem kara- spehlam. Pastelējumu, kā dzird, dewuše kahda selta mekletaju fabeedriba Bla- goweschtischenstā.

— Jauns isgudrojums. Muhsu tautētis A. Legsdina kungs, kā „Balt. Wehstn.” sīno, isgudrojis kādū lihdselli, ar kura palihdsibū eespehjams aizseetinat wišdrihsakā laikā māj zīl leelu un gruhti pereejamu zaurumu fugi, glahbt to no grimščanas un ahtrumā islabot bojatu fugi latrā gadījumā, ja ween tas jēl māj wehl labojams. Schajās deenās Legsdina kungs greefās vee Rīgas tirdznežības ostsas preekšchneela, kaņa Uchtomskoja un ismehginaja (demonstreja) fcho fawu jaunisgudroto lihdselli, vee kam tas atsihts par tik eewehrojamu, ka kaass ee-teiza Legsdina fungam greefies ar fawu isgudrojumu vee juhrleetu ministrijas un peedahwoja tam pat lihdsellus uſ tureeni. Legsdina fungam paſcham nawa eespehjams braukt uſ Peterburgu, bet tas apnehmēs pefuhit juhrleetu ministrijai fawu isgudrojuma plahnu un fihmejumus.

Uus Riigas Tütuma õselsuseks starp Majoreem un Dubulteeem

Uz strīgas Lielāmu vēstnesi par Dubultiem un Dubultiem atklahja 17. aprīlī otrs sleedes. Tagad ūz sleedes: pa labi no Majoreem uz Dubultiem par Rīgas dzelzceļu, un pa kreisi — par Lieluma dzelzceļu.

No Grascheem. Ihstee radi. Pehrnā waħarā sche no-mira wezenite, kura tika tureta par wahju prahṭa. Wifū fawu garo muhschu wina bij pawadijuse fehnu un ogu laſiſħanā, pa puſei badu mirdama, pa puſei ubagħodama. Katru novellit u ſapeiku ruhpigi taupidama, wina bij eekrahjuſe taħdu trahxumian — ta ap simti pheezi. Kamehr wezite bij d'siħwa, neweens ne-lilas par minn ne finis, neweenam ne prahṭa nenaħha par minnas radu usdotees. Bet tagad näħħ radi, fa' fehnies peħħi fil-a-leetus un peedahwā fawu radneezibu nomi rutschai radineezei. Minn pulka war eraudfit dasħu labu no muhsu pahrti lu Scheem fajmnekeem, kuri agrak i azu u to puſi nepameta, fuq sawas gaitas feļloja miħla radineeze. Tagad wihi nemas aktal u to karstako. Jau ir „apgħażu Scheem“ mirutschas testamentu, kurda dosħha laba summina bijuſe atweħleha glušhi leekeem isdewu meem prekejx apglabasħanas, prekejx kapa u skop sħanas u. t. t. Un zik tos scheħlfirdiġi un paċċais leedfigi: mirutschai par miħlu peminu wirinat teefas durwiš, bahriees u kildotees, newis weenu deenu ween, bet bes maš wiċċu zauru gadu. Un es tizu, fa' wihi to-weiħ il-għaliex ar prekejx daris. Luuħi, taħbi ir ihstee radi! 3.

No Gaujenes. Behdig s gals, ta „Walt. Anz.“ jino, peenahjis Gaujenes pilsmuischias un Bormanau nomineekam cand. oec. E. Gaehtgenam. Winsh brauzis weens pats no Apesmuischias us mahju. Pa draudses zelu brauzot rati, laikam usfrehjuschi us grants laudsi, apgahusches un nowehlusches leid, pee kam usgahusches brauzejam wirsu. Nomneels sem teen nofmažis.

No Zehsim. Schurnalā „Austruma“ išdewejam un redaktoram, teologijas kandidatam Andrejam Needram zensuras viensvalde 22. martā atkāhwusi šķai schurnalā eeweetot ari iluſtrazijas.

No Beswaines. Ari weens dakteris. Schejeenes apmidjau lopsch kahda gada „praktise“ weens pawisam ahrkraftigs „dakteris“. Droschiba, ar kahdu schis esklaps usstahjās, un loms, kahdu wiensch eewell, teesham pelna, lai tahdu parahdibu atsihme. Oshwo schis dakteris palailam kahda frogā, kur ari — sahau kambaris, siedeles stuhri, waj turpat „leelajā istabā“ — peenem fawus pazientus. Kad weenā frogā dakterim usnahk kahdas neehrtibas, tad wiensch vahrwellas us otru, waj ari apmetas kahdas „semneeku mahjās“ un atkal turpina fawu „smehtigo darbibu“. Ahrstehanas weids winam va leelakai dakai — „ar rokām“: jo, redseet, winam rokās efot tahds sawads spehks — „magnetism“ laikam, un tadehk winam pectefot slimmo weetu ar sawām rokām paspaidit un pabrauzit — un waina tuhlit efot kā jau daschdeen ar roku atnemta. Wiensch pats ari „neslehpj“, ka winam teesham efot rokās tahds neisprotams spehks, pret kuru zitu — to mahzito — dakteru gudriba nefot nefas. Pee tam brihnischēigu atgadijumu, kad wiensch valihdsejis slimajeem, kur wairs „nekahdas zeribas nebijis“, wiensch war „peewest“ peeteeloschā wairumā. Un prahligeer laudis, kam wiensch to stahsta, waj mehmi paleek nobislas apbrihnischanas ... „Ja, ja, ar rokām ween, tapat ar rokām tas jau bīrdets, ka rokās dascham efot gan tahds spehks. Ko nu tee mahzitee dakteri — tee fina tikai to leelo naudu nemt! ...“ Tā koti prahligi spreesch prahligi zilwelki un eet pee fawa brihnumbaltera ... Pee ahrstehanas ar rokām wiensch dod ari sahles, kuras pats hataifa. Malsā par aptauschhanu — no 50 kapeilām lihds rublim; ja slimneeks sahles ar' nem, tad, protama leeta, wairak. Daschās weetās, kur semischli wehlās, wiensch „taifa wisites“ ari pats. Kad par aptauschhanu un gahjeenu — jamalsā lihds diwi rubli. Un wihas faites, sahkop no sobu sahpeem un augoneem lihds pat geuhifikajam „eekshas wainām“, wiensch marot tsahrstet gluschi weeglitēm. Tikai operaziju wiensch pats netaisot, kautschu ari buhtu gan warejis, jo to wiham tee ziti dakteri nebuhtu aif skaudibas atlahwusch. Un tā wihs eet gluschi labi. — Bet waj nu nebuhtu interesanti eessatitees scha brihnuma dakteria pagahtnē un kā wiensch fawa mujscha otrā pušē peepeschti ißkuhnojees par tahdu flawenu ahrstu? Dauds tur naw, bet tas pats deesgan rassurigs. No eesahkuma wiensch bija tahds pats zilwaks kā wihs ziti — bes „magnetism“, un fanehma kā mantojumu labas „semneeku mahjās“. Bet žentigajam jauneklim meeriga mahjas dīshwe nebijsa pa prahtam — wingars nesās us plaschibū. Un apfahrtnees frogās, kuru an ta loiku hiig mehl wairak, nelā



Mans bobs dseedinashanas  
zabinets buhs lehgts no 20. maija  
lihds 1. septembrim sch. g.

**M. Kaplan,**

Zelg. Leelajā eelā № 31.

Nigrandes pagasta weineku  
pults veenens 7. maija sch. g.

**pagaſta**

**wezmahti**

(badmoderi) preelsch Nigrandes pa-  
gasta. Tuvala dzelzeta stacija  
Nyma. J. P. A. A.

Nigrande, 12. aprili 1904.

Uhruepe

**Eimbargas Wez-Pudschu bode.**

12. maija tils mirejsch Peter  
Anderberga atkārtotā lūstāmā man-  
tība wairakfolschanā vērīt tubdi  
samatsu pahrdos. Uhruepe esfah-  
fees pulsi, 8 no riha un tils pah-  
dos; vijas bobs prezis un immen-  
tors kā: īvari, muzas, fastes u. t. t.  
Trefdū wafaras īveangušiem un behrneem.

Nerwus un īpehkus stiprinošs lihdsellis  
veeanguscheem un behrneem.

## SANATOGEN.

Ihsus titai no Baner & Ko, freevu eepalajumā.

Sargates no maswehrieggem pakalbarinajumeem.

Literatura par welti. A. J. Kresling, Sw. Peterburgā.

m i.

**Pahrdoschanas wairakfolschanā.**

Leepajā apgalvotā pahrdos:

28. junijā sch. g. Vilsei Jaunsem pederigu 158 km. ahs plādu  
jemes gabalu ar diwām diestāhnu toka mahjā un blakus pēbuhwēm  
Leepajā uz kungu un Jaunes eelās iehra. Tafeta wehribā 8000 rbl.  
Wairaku personu parahdu prāfības — 11,815 rbl. ar proz. Hypotekas  
parahdu 3000 rbl. Solischanā īahkess no tafetas wehribas.

28. junijā sch. g. Wileldam Dobkewitschā pederigu 103 km. ahs  
leelu jemes gabalu ar diestāhnu toka mahjā, rābdu pat sligeli un ī-  
tām pēbuhwēm, Leepajā Īstriheru eelā. Pahrdos deht Aug. Keleru  
un Ignatija Petrowīla 11,130 rbl. 7 kap. ar proz. leelas prāfības.  
Tafeta wehribā 8900 rbl. Hypotekas parahdu 2000 rbl.

**Arween krahjumā wifas sortes  
papiroſu**

no Sabeedribas „Laferme“ Sw. Peterburgā.

Geteizu ūločkas sortes ahrfahrtgi angsta  
labuma:

„Zephyr“, 100 g. 100 kap., 25 g. 25 kap.,  
10 gab. 10 kap.

„Lilie“ 100 gab. 60 kap.,  
25 gab. 15 kap.

„Frou-Frou“ 10 gab. 6 kap.

**A. Jaunsem,**

tchaulishu fabrika, Suworowa eelā 21, Rigā.  
Noliktawa „Laferme“.

**Original-schnitu taifischanas  
mahfsila**

bef wezmodes mehrischanas un sihmeschanas. Mas minutes,  
no brihwās rokas, pehz katrā zilvelka kermenā, top i-  
gatatos labi un glihti pēguļošcas schnites, tif akurā,  
ka bef uprowes war wišglīhtekās kleites, jaķas, mehkelus,  
ķaschokus u. t. pr. vāschuht. Pat schuht nepratejas eemah-  
žas 8—14 deenās sch. māhfsli pilnigi. — Māhzekles  
war katrā laikā pēckeitees. Katrai māhzeklet pagatavoju  
figuru pehz vāschas kermenā, kā arī ikveenāt dahmai, kura  
vate sch. few apgehrbus, pehz jaunātā fazona.

**Modiste Kornelija,** Leepajā, Witten eelā  
(pee gulbiņu dībā).

**J. Kronbergs,** Kungu eelā № 28.

peedahīva preelsch ūločkenes zetem  
taifis.

**welosipēds „Baltica“**

turi atsīkti par teizamakām  
deht wihi leelas ieturibas un  
meeglas eschanas — par vā-  
mineitām zēnam — fahot no 85 r.  
**Šujūmaschinā „Baltica“**

no ūlavenakām ahrfemju fabrikām. Mehrenas zenos. Vārzejēm pamahība  
wiſadōs modernās iſchuwimās war welti. — **Krahjumā** rītuū gumijs  
Ecclesior, Kontinentāl un Dūnlop rehpas, kā arī wihi zēti welosi-  
pedu un ūlujaschinā pederumi — wairumā un māsumā. —

Slabojumi teel ahtri, pareisi un lehts idariti.

Virms pahrezzinates — tik tad pirk!

**K. Teitz,**  
atmēnu kaltuwe Rigā,

Reweles eelā № 4. Telefons № 2452.

Dibinata 1869. gada.

Isgatavo uz galvoščanu un tura krahjumā wiſadūs

marmora, granita

un zitu atmēnu

**Kapu frustus**

**peemineflus.**

— Għihs darbs, zenas leħtas.

Jelgawas Annaš draudses

**koris.**

Tā ka V. Dzeesmu īswieħli atliki,  
kad attal jami dbeddajiet war pē-  
reitħies pe kora wadona J. Bald-  
manu Jelgawā Īstriheru eelā № 44.

**25 rub.**

**pateizibas algas**

dabur tas, kas usraħda nattis no  
16. u 17. aprili sch. g. sagu īrgu,  
ħaġħdm il-hymen; 7 g. weżi, melns,  
truhli bals plantums kapelas  
sejħum, — oħiġiġi : freevu ri-  
ħas, tum-ħi-ħru mahaletas ween-  
juha dieħi kura ratib.

Dinjalas (Riħvija apr.) Abramu  
maliċċejeb ħażżeek Fidżieman, ip-  
Durrejx, Kyp. ryg.



Drukats pei J. J. Steffenhagen un debla.  
(Te klah 2 peelikumi.)

**Cyrus H. Mc. Cormick**

Rigā, Herdera lankumā Nr. 3.

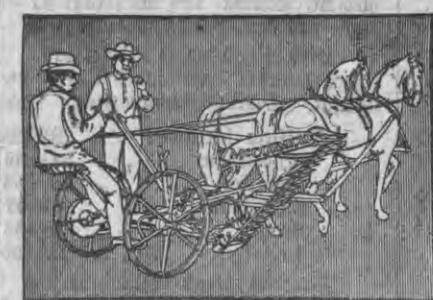
Fabrikas noliktawa preelsch Seemei-Kreemijas un  
Sibirijas.



**Pilnwarneeks R. I. Herrick.**

Wiſleelaka no wiſam pastahwofchām plaujas maschinu fabrikām paſaulē.  
Pastahwigi leelā krahjumā:

Mc. Cormick kuhtu seħjei	labibas plahweji „Daisy“
" "	sahles plahweji
" "	feena grahbetti
" "	trinamee aparati
" "	faifshu deegs.



Bagatigs krahjums reserwes datu.  
Gestrāhdajuschees monteeri katrā laikā  
bef makkas dabujami.

Plaschi katalogi par welti un par  
briħw.

Ar sch. issinoju, kā

**Jelgawas jaunās Latweeschu  
basnizas buhwe**

tiks isdota masakfolschanā buhwas usneħmejeem. Tuvali nosaqijumi  
eefkatami pēe buhwkomitejas preekschneka (Jelgawā Leelajā eelā № 11) un  
pēe architekta A. Behfchena funga (Rigā Romanowa eelā № 13). Offeres  
ar salogu jaeesneids lihds 13 maijam sch. g. pēe buhwkomitejas preekschneka  
maj pēe draudses māhxitaja Reinharda funga.

Jelgawas Latw. vilseħtas draudses basnizas buhwkomitejas preekschneks:

Swehrinats adwokats A. Pauluks.

Jelgawas Raunkaimneezibas Beedribas

**Krahjumā un Alsdoschanas Sabeedriba.**

(Atlaħha februari 1900. g.)

Jelgawā, Katolu eelā № 19.

31. mart 1904. g.

**1001 beedru garantija um drošibas kapitals 1.106,490 r. 87 f.**

Bilanze swahfstas ap 711,545 rub. 84 kap.

- 1) Par noguldijumeem matħa var gadu 6%, kafit no noguldijum deenās. Par schiro-nogul-  
dijumeem matħa 2%.
- 2) Par aħsewumeem nem 6½—8% par gadu. Preprafijumus iſspresch pirmdeenās.
- 3) Kantoris atweħris it-darbadeenās no pulsi. 10—2 deenās.
- 4) Beedri war biex abeju d'simmi u personas, kā arī habeedribas un arteli.
- 5) Noguldijumi un aħseħħimmu ir-swabdi no kroha nodolleem.

**Wislabato**  
**logu stikkli**  
wislabos leelumos  
veedahwa  
Mag.

**J. Mertela**  
apteel, pressjoni pahrdotama  
Jelgawā Posta eelā № 13.

Dovoljeno ķenzu.

Riħax, 22-rii aprīlja 1904. g.

**Puisis,**  
tas prof jemex darbus, wajjadieg  
Jelg. Attonas behru palverġi, ahs  
Majajiem waħreem u Schagħar  
jela № 25.

**Puisis**  
preelsch weegħas braħsħanas war  
veetkien is-sħiex awnej effeksejja.

**Diwi seħni**  
dabon pastahwigi darbu pēe strik-  
taistaja Jelg. Petera eelā № 19.